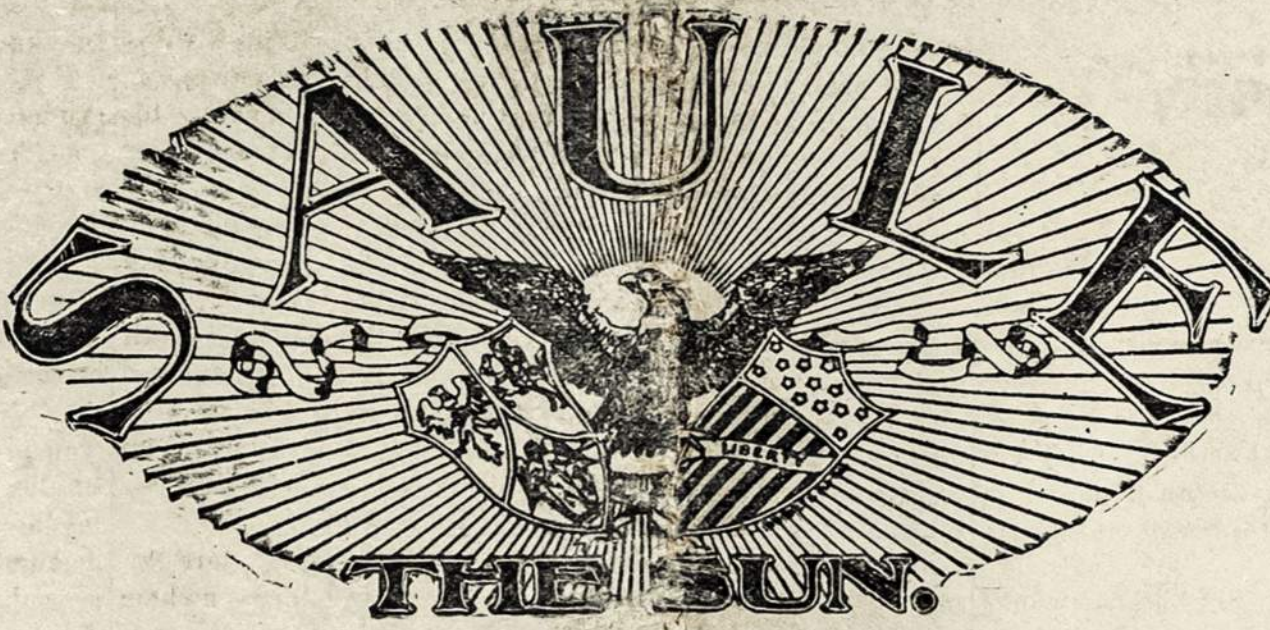


Redakcija
Mahanoy City, Pa.

The Semi-Weekly
Saule--Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



Da-kart Nedelinis laikraštis
SAULE
IŠA TAI WIERNATINIS LAIKRAŠTIS, TIKRAJ LIETUVIŠKAS-ANT SWIKTO
KURIS IŠEJZA DU KARTU ANT NEDĖLOS.
KASZTUOJE ANT METO \$2.50.
Raszant gromata in Rediste uzdekci szitoki adresa:
D. T. Boczkowskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

No. 26 Mahanoy City, Pa. Diena 31 Kowo (March) 1903 Metas XVI

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

- 1) Colis wiena karta..... 50c
- 2) Colis tris kartas..... \$1.00
- 3) Colis ant triju menses..... \$3.00
- 4) Colis ant metro..... \$15.00

ANKER (Inkarinis) PAIN EXPELLER.
Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgėlos, Streunų Skaudėjimų ir tt.
F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street, New York.

KAS GIRDĖT?

Kajp rodos mazaj kas zino, api milžiniska didibe wakari-nej-pietiniu Stejtų ir teritoriju, taj czion padarisime suli ginima su Europos wieszpatis-temi ir tejp:
Arizonos Stejtas ir tejp didelis, kajp Walaku karaliste, tejp pat ir Naujo Meksiko.
In du stejtus Kalifornioja ir Newadajo gali sutalpinti Francuzje, Portugalije, Ulan dije ir Belgije.
In Idaho ir Montana tilptu Austrije ir Wengrije.
Wyoming ir Colorado liginasi ciefaj zemej po waldze Wokiecziu.
Washington ir Oregon, liginasi didiej Britanijej, Irland dijej Danijej ir Sawjearijej.
Uz tat szedien ciefu Europa lenke galwas priesz Amerika.

Missouros Stejte, didžiausias tribunolas nutari, jog penkis dideles mesiniczis perzengis tiesas api trustus, isz priesztes susitarimo mierje pakelimo prekas ant mesos. Pertaj angusz cziesus tribunolas nubaudi sawininkus penkiu mesinicziu ant uzkojemo baumes \$20,000 taj ira kozna mesiniche po 5,000 dol. O taj szitos mesiniczio: Armour Packing Co., Hammoud Packing Co., Cudahy Packing Co., Swift & Co. isz Chicago, podraag Schwarschild ir Szulzberger isz Nadjorko. Tosios kompanijos turi dideles krautuwes mesos St. Louise, Kans s City ir St. Joseph. Jagu-gi ne uzmogetu pa skirtos baumes traukije 30 dienu, = taj ne bus wale Stej-te Missouri mesinio biznio wari-ti.
Jagu ir wisi Stejtaj tejp padaritu, taj mesa atpigtu.

No dienos 1 Aprilaus kietosios angles atpigs 50 centu ant-tono. Taj wis iszrokawimas kompaniju, ba jau tiek kuro ne rejkalaus. Kajp ziema atejis ir szalcezej, taj sawo atlups.
Ar tiktaj Clevelandas per atejnantes iszrankas ne bus aprinktas kandidatutu aut demo-kratinio tikieto? Mat Bryano garsinami pamoksaf jau pabjuro demokratams, taj dabar su atwirom rantom prima Clevelanda, o kuri Bryano haj kuose buwo suwis uzmirszina.

New Yorke kokis taj Itali-jonas parpuoli, sumuszi dru-czej galwa ir no to lajo ne te ko proto, kad neziunoj ka da-ro ir negalejo atskirti pikta no gero. Ant pagalos daktaraj padari operacije, po kurej we-liej buwo swejkas. Turejo jis woti ant smegenu. Ar nebutu rejkalinga padariti operacije del wisu pagalwiu?

Lajke praėjo strajko ne rejkalingaj Unistaj skebus ganu bino, per ka Unije likosi nepripazinta kajpo organizacije. Wienok sutartis tarp angleka-su turi buti, kad karte galetu solidarizaska ka toki nuwejkiti. Dabar-tes ir unistaj, turi malezej uszifajkiti, neper-sekioti skebus, ba gales buti no darbo pawaritajs o ir da per waldzia nubausiti. = Ne wae ne kerszioti bojkotawimu,kajp taj buwo lajke strajko - jog kersziuo biznieriams ir ki-tiems. = Strajku daugiau ne bus, o kajp rodos ir Unije su-simazins, jagu ne suwis isz-niks.

Geriause koznas padaritu, Kad girtawimo iszszidetu, Blajwu giwenima westu, Gazieta "Saule" skajtitu, Piningelus czeditu, Diewo swejkatos praszitu, Taj jokios bedarbes nesibijotu!
Padekime, Socialistu parte sawo lajke susidrutins, taj mislinata tada Lietuwej wisus uredus apims? Niekadosi! Bus per tuosius paczius socialistas da labiau paniekinti negu szedien no demokratu ir republi-konu. Geriause kitajp politi-ka wesi, negu lig sziol buwo wedama.

Jagu wilkas ka papjauje, taj del majsto, O zmogus pjauje del dziaus mo.
Pribuwome in Amerika ne budawoti Lietuwos, nesibowi-ti in politika (api kuria suwis ne iszmanome) tiktaj kad pa-gerinti swt butia, kad stotis czionajtinejs obiwatejjs ir isz drauges su amerikonajs darb-szati politikojas.

No pawietres bado ir wajnos, Ir no instejimo karalistes Lietuwos, Apsaugok mus Wieszpatie!

Jagu Lietuwej karalaudami tejp elgtusi, kajp dabar elgisti, taj butu puiki wieszpatis. Turtingeni engtu biednoke-lus, jog biedno zmogaus szu-nias wietoje ne lajkitu.

Washingtonu arciwiskupas Irelandas ir prezidentas Rose-weltas rodawijesi rejkale par-dawimo turtu zokoninku ant Filipinu, taj netrukus, kajp rodos stos sutajka. Mat katali-kaj ant Filipinu tiesok paaki, jog suwis ne nori tureti joki rejkalo su zokonais. Ir taj tejp uszikietejte, jog dauglose wie-tose Filipiniczzej weluk buti be kuningo negu tureti zoko-ninka, Tasaj pasikalbejimas ira slaptas. Ne kuriajs bažni-cias zokoninku uzemi nepri-gulmingi kuningaj, zinoma ne turedami tiesu uzimti. Czion tiktaj ejna api taj, kas apims tajes bažnicias, ar swietinej kuningaj isz Ameriko ar isz-paninej. Ant to nusprendi, jog wiet zokoninku uzims kunin-gaj isz Suw. Walstiju, jog isz Europos joki kuningo ne pri-imes. Arciwiskupas Irelan-das, jau no ilgienio lajko bu-

na Washingtonu. Niekur nesirodo. Turi jis saptu rejkala su prezidentu Rooseveltu o wejkalas tas pawestas isz Wa-tikano. Popiejuij, kajp rodos wiskas tiks, ka nusprends. Ri-miszka bažnicze lajkosi toje inwedimo no amziu, jog kunin-gaj turi buti isz tarpo tosios tautos ir tarp jujugiwenti. Nes patis Filipiniczzej welina saw, idant butu prisunsti szwiesus kuningaj isz Suw. Walstiju ir kad butu jausles ant zmoniu.
Czionajs ira kuningu, ira geraj moka kalba iszpanu, ira ir to-kiu spasabu noraj Filipinic-ziu bus uzganadinti. Filipi-niczzej tankej griebiesi uz gin-klu, kad atskratiti suspauda Iszpanu, o taj wis buwo prie-zastis nedoribe zokoninku, isz kursuos waldzia iszpani ni lajaj usztoje, ba tiejej wal-di wisom salom.

Szedien wiskas nustoji su apemimu walddzios per Ameri-konus. Nekencziams zokonin-kaj ejs szalin, wieta juju uzims kuningaj czioningiej ir ameri-konaj kurie turedami žmonisz ka jausla, kitajp rejkalus Baž-niczios wes.
Jagu arciwiskupas Irelan-das ta uzduotia swarbia del Bažnicijos sutajkins, taj usz tat aplajkis dinstu kardiuolo. Jagu szedien Rooseveltas pre-zidentas tiktaj per puse lupu pasakitutu, jog arcw. wertas bu-ti kardinolu, taj tas tuojaus stotusi, bet prezidentas ir taj ne nori kisztis. Bet Irelandas pertaj saw nupelnis gadnasti kardiuolo.

Kajp jau nesenej primime jog gazieta safajkisime del tu wisu katru lajkas pasibaj-gi o ne prisunsti uzmokesties. Welej wisi gaus, kajp uzmo-kes.

Draugiste Szw. Jurgio For-est City, Pa. turejo susirinki ma diena 22 kowo, ant kurio apinko tuosius paczius wirsi ninkaus, o kuris susideda isz tuju ponu:
Jok. Kreszikas, prezident.
Jur. Balunas, vice prez.
Juoz. Marcinkiewiczus, sekr.
Kaz. Woska, kasijer.
Mik. Lasieckas ir Tam. Saba-lauckas, apeku. kasos.
Ant. Jonikas, marszelkas.
Draugiste lajaj puikiej stowi, ira turtunga, ba turi su-wirsz pusanro tukstanzcio ka soje ir wienbalsej nutari kad jau no menses kowo menses mokestie mokesis tik po 25 centus, pakol kasa ne susima-zis lig tukstanzcio doleriu.
Draugiste apgarsina del wi-tu tu draugu, ka ira in kitur praszaliniu, idant prisunstu sawo mensesin moket po 25 centus, o katrie draugaj turi koki rejkala, taj tegul raszo ant numerio bakso, ba drau-giste turi nusamsdzius saw baksa ant paczto, = numeras bakso 18.
Draugiste ira lajaj uzgana-dinta isz aplajkitu nauju kon-stituciju ka drukawosi drukar neje "Saules" Mahanoy City, Pa.

Paskutini karta paduodame del wis zinios, jog ant dauge-lo prasziomo, pastanawijome parduoti da pora szimt triju metu "Linksma Wafanda" ka trie da ne turite, paskubinkite nusipirkti, o dabar prie tejp geru uzdarbu tas doleris taj ne kas, o skajtjmo ira inwales.

Ir "Križiuoku" dwi kningas parduosime uz 1 dol. pasisku-binkite!
Atsakimai.
Jok. Smith isz Baltimores prainati \$5.50 ant ko tie plingai?

AMERIKAŠ.
Stebetina priezastis mirties.
Oshkosh, Wis., 23 Kowo - Alma Pauline Jenner, mote-riszke, pasimire czionais praei-ta panedeli no žiowaujumo. Žiowoje be paliowos per tris dienas, net ant galo ir dwasia iszziowujo. Jokios giduoles jo kie gidintojiszi pasistengimai negalejo uzmgdinti jos. Numi-re isz nuwargimo. Žiowaujimas jos, kaip gidintojai tikrina bu-wo iszszauktas ligos gripo, nes persirgus ta liga nepaliowe žio-waujus net numire. Mire 37 me-te sawo amziaus.

Nenori prezidentauti.
Caras, Wenez., piet. Amer., 25 Kowo. Prezidentas Castro wiewiazij pagarsines sawo atsi-sakima nuo prezidentawimo. Pawedes sawo pareigas wirzi-ninkui kongreso Velutiniui.

Kongresas wenezuelzskas ant sesijos atsibuwosius 22 d. beg. men. netiko ant noru pre-zidento Castro, kadangi metal-ju iszszibaigia da net 20 Wasa-riou 1904 m. Castro isz pradziu prieszinosi, skusdamasis kon-gresui ant wokiszku intrigu kaipo ir ant nuolatiniu waisz-tu Wenezuelje, kurie nemažai pralajo zmogiszko kraujo ir nemažai iszszpaude azaruu, bet prieteliai prikalbino ji pasilik-ti ant wietos, ant ko ir tiko Castro, nors su nenoru.

Parejejo dangu atidariti ir nu-mire.
Morristown, N. J. Priesz keles dienas numire czion poni Reewe, kuri per penkes dienas buwo numirime. Kada ijosios szemainele apsiabti lowa ant kurios gulejo, atidari akis ir tiri garsej: "Per ilgaj mano duszia giweno toje molineje srukeje. Mano milemi priete-lej, tiktaj ant ano swieto ira at-silsis ir lajme. Matau jus wisus pazinauj jus ir sakau jums, jog welej pasimatysime ant ano swieto. Tewaj mano stowi szale-manias." Likkite swejki, = lig lajmingam pasimatimui! = Taj pasakius, poni Reewe, uz merki akis, kwapas pradejo buti mazenis, net ant galo su-wis nustoj kwepuoti. = Numi-nat tikro.

Emigracije perejto mesinio.
New York, = Emigratziskas raportas rado, jog beganzciam menisij (Kowo) pribuwu net 49,162 emigrantu, keturi tuk-stanzciai daugiau, negu perea-ta meta tam paciziam mensesi. Kowo mensesis da nepasibaj-ge, o da laukia deszimts tuk-stanzciu emigrantu, kurie pri-bus prie pabajgos szio mensesio.

"PRIMA APRILIS"
Zmones kas metas laukia balandzio, Idant sumeluot ka-nors kitiems, Turbut pamirsza, jog ir be to paproczio, Kasdien meluoja pat's sau ir aniems...
Melas tarp zmoniu teip insiszaknijes, Kad be wienos dienos neiszbusi... Kiekwienas isz mus' juom naudojas? Kad be jo, broli, sziandien praszusi.
Nereik ir laukti dienos "Prima Apriliaus", Kadangi ja buna kiekwienna diena Biewek wisame giwenime zmogaus, "Prima Aprilis" turim kas diena...
Nereikia, manding to ir aiszkint... Wercziua paklaus sawo sanzines- Nes nenoriu uz garsint, Idant neapsunkint sawo sanzines
Nupleszimu sawo artimo garbes; Idant sawmilistes swietimos neiszgauti, Nes niekas nekencziama nuogos teisibes, Daugiaus su melu nori sebrauti!...
Jonas.

ISZ WISU SZALIU.
Maisztai studentu.
St. Petersburgs, Rosija. = Isz Temsko, Siberijos, prane-sza in czionais apie studentisz-kus maisztus, atsibuwosius 3 d. beganzcio mensesio. Apie 70 studentu buwo statiti tiesda-risteje usz neisztkimiste "ca-ru". Bet studentai po apleidi-mui tiesdaristes, kada tapo ap-riausztas gaja policijos pakele smarku maiszta, apgalejo poli-cija ir su smarkiais szauks-mais: "Szelausk su despatiszku caru, szelausk su "samoderzaw-cu", nusidawie priesz akademi-ja. Ten skaitlis ju zima'i pasid-auge. Gubernatoris prasi-ke nuraminti maisztininkus priewartu. Kilo tad smarki ko-wa su studentais, kurios wai-sias pasiliko sumuszimas bar-bariskas 76 studentu ant uni-wersiteto kiemo. Bet in dwi dienas potam studentai wel su sirinko ir su demonstracijomis po raudona weliawa waiksz-cioje gatwemis miesto, giedo-dami rewoliucijoniszkas gies-mes.

Maisztininkai naudojasi.
Petersburgs, Rosija. = Man-ifestas carizskas tikrai ketina buti tik apmulinimu giwentu-jams Maskolijos akii, iszdus-tas tik del nuraminimo kelan-tis sawo maisztus neuzganadintu giwentuju.

In k misije, kuri ketina isz-rasti budus inwedini mo in gi-wibe prizadu carizsku likos pa-szaukti per Plehwe didziausi prieszininkai laiswes zmoniu, kaip antai Zinowiew's, kunin-gaisz Obolenskis, garsus budelis isz walstijos Charko-wo ir senatoris Durnow's, wie-nas isz didziausiu fanatiku pra-woslawizku ir priesziniku ap-solutiszko redou.

Musztine straikeriu su po-liejia.
Petersburgs, Rosija, 30 Kowo. = Dirbtuweje gelezies, mieste Zlatouske sustrakawus darbininkam del pakelimo mo-kesties, tris darbininkai isz 500 likosi arezutuoti kaipo wa-dowai straikeriu. Straikeriai noredami iszwadouti sawo san-draugas uszpuole ant zandarui ir policijos isz ko kilo smarki musztine, kame praszuo 28 ipatos, o apie 50 likos suzista.

Straikerius in Sibira.
Wilius, Lietuva. = Mieste-lij Smarganous, darbininkai dirbtuwes skuru pamete dar-ba, reikalandami padidinimo ju mazos mokiesties. Darbdawiai pranesze apie "buntowszcizikus", kaip maskolai inprate wadint wisus tuos kuriem pri-truksta kantribes ir atsilepia in budelius, idant paliautu in bukelius, waldziai, o gu-bernatorius iszsiunte tuoj wisa "sotnia" kazoku del nuramdi-nimo "maisztininku". Nuoz-mus kazakai uszpuole ant straikeriu ir daugeli isz ju skaudziai suzeide, o dangeli maskoliszka waldzia net be jo kio tiesdaristes nusprendimo isztreme in Sibira, usz ka? = usz tai kad nenoroje buti pa-klusniais budeliams, isznaudo-tojams, kad nenoroje bewiek-uzdikla sunkiai procewoti. Niekis isz kaimo in miesteli su-reikalu pributi nebegali nes-ziawrus kazakai sweikina kiek wiena sawo skaudziomis nagai koms ir apileszineja isz pas-ukutinio graszio. Ant gatwiu nedaleidzia kitaitp, kaip tik maskoliszka, kalbeti, kitaitp kalbanzcius musza, wadinami "buntowszcizikai".

Ir kaipgi mantat toki pasiel-gima maskoliszkos walddzios-galema tikeiti zadejimams car-izsko manifesto, kuriame gar-sina dawima laiswes wisiems iszszapzinimams ir kalboms?...

SUDEGE.
Carrollton, Ill. Kowo 28 - Fabrikas Whitehall Sewer paj-ju sudege perezita nakti. Bled-es padare ant \$100,000.
Chester, Pa. Kowo. - 27. Laworine steicije prigulinti prie Penn'a. gelezinkelio kom-panijos, tapo sunajkinta per ugni. Bledes \$20,000.

Trumpi Telegramaj.
Brooklyn, Kowo. 28 - Ma-zas lajwelis "Kain" nusken-do ant East upes drauge su trimis darbininkais.
Pittsburgas, = Nedelos nakti, kada ugnegezej wadz-iwo in wietu deganzcio namo, inzajus apsiwertu uzmuszdamas drejwero, o tris kitus suzejdo.

Kur buna
Mano wiras, Mikola Skendalas, paejza isz Wiliunus guh. Traku pawietu, Oranu wokes tes, kejoju Alk. Kandawara, ir 10 metu Amer-teri zenkis ant baktos, plauki tamisai gelto ni, Praszau dzestiesite. (S 01) Mra. Mary Skendaleniene, 321 Park Str. Holyoke, Mas.
Mano sesuo, Agota Bendrozziute, pribu-wo per Kaledas isz Lietuwos in Brooklyn, isz Marjampoles paw. Barberiszkes par. Ku-nigizkiu kajno, tegul atsizauke ant ad-reso: Mr. Antanas Bendrozis, (S 01) 414 W. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Jonas Grabaukas, kuris giweno kitados Rochester, Mass. Turis pas jin swarbu re-jkala. Tegul atsizauke ant ad-reso: P. Dawis, 332 S. 6 th St. Steubenville, Ohio
Kozimieras Urmona, 2 metaj Amer. isz Kauno gub. giweno Duquesne, dzestiszi-ke ant ad-reso: Mr. Enoch Orman, Arnold City, Pa.
Mano tikras broliu, Wincas Bartaszus, te-gul atsizauke ant ad-reso: Mr. Ch. Bartas, Box 26 McCurtain, Ind. Ter.
Mano brolis, Jonas Kacinkas, 11 metu Amerike, keturi metaj adgalos giweno Pitts-burge, o das nezieme kur giwena. Tegul jis-pats ar has kitas duoda žine ant žemajus deto adreso, nes su juom turin swarbu re-jkala: Antanas Kacinkas, (S 01) 178 First St. Elizabeth, N. J.
Mano draugas, P. Mieslezka, priesz 2 me-tus giweno Du Bois, pakuj iszwaziwo in Farifz, Wash. Tegul atsizauke ant ad-reso: George Kantanowicz, 737 W. 22 Str. Chicago, Ill.

Koznas "wali"
Pagal sawo kurpali.
Nuwezgeme wienoje mense-sineje broszuroje patalpinta posmawima po antgalwiu: "Musu dirwona" arba "pagiros barsczzej we-nadariti" o potuom pasiraszias, "Sawasis" (Dr. V. Petheris).

Norint trumpaj paaszksini-me tuosius "pagirus" arba me-lagistes. Pirmiause paimeime posmawima no "galwos". Tasaj "lingwistas" dawadzioje, buk wardas "glowa" Lenkaj priszisawino in Lietuwu. Pripo-smawo apie galwa pil na kasza nes, nezieme apie ko-kia, "galwa" ar awino ar jau-isz tai kad nenoroje buti pa-klusniais budeliams, isznaudo-tojams, kad nenoroje bewiek-uzdikla sunkiai procewoti. Niekis isz kaimo in miesteli su-reikalu pributi nebegali nes-ziawrus kazakai sweikina kiek wiena sawo skaudziomis nagai koms ir apileszineja isz pas-ukutinio graszio. Ant gatwiu nedaleidzia kitaitp, kaip tik maskoliszka, kalbeti, kitaitp kalbanzcius musza, wadinami "buntowszcizikai".

Ir kaipgi mantat toki pasiel-gima maskoliszkos walddzios-galema tikeiti zadejimams car-izsko manifesto, kuriame gar-sina dawima laiswes wisiems iszszapzinimams ir kalboms?...

TRUMPIS MIESO AR LIETUWISZKAS PEPES.
Mes zengdami pries sawe ne-ziopokime in uszpakai ir ne-atszildinekime senowes zsiupnio ba tas ira suwis nerezjalin-gu daigtu. Iszmingingi ir szwie-sus Lietuwiszkos pripazino kas kam priguli, o kwaj-lej prieszinas pripazintaj tejsi-bej.
Juk gana geraj pamena Lie-tuwej, kajp priesz kelis metus tulas isz tuju patriotu per pa-moksla kalbejo: "Newozni tie-jej krikstaj, ka lanku kunin-gaj krikstintino! Ne wcnos to-sios spawiedes ka pas Lanku kuninga atliokte! Ne wozni ir tiejej szlabaj ir wisi sakremen-taj no lenkiszku kuningu pri-imiti. = Wiska turite pnanaujin-ti". Ar gal ne tejsibe?

Wisikas tegul nuejna in uz-mirszima, ejkime nesidajrida-mi in uszpakai ir ziurekime kokejs keles ejname. Ne nie-kinkime tuj, del kuriu turime buti dekingi ir kuriu lite-ratura szedien dangstomesi, o busime zmonimi liegsi kitiem.
Adomas Aszeris.

NAUJA ZOBOWA DIDZTURCZIU.
Zinoma didzturcziai turi wisokius smagumus giwenime, o del tu smagumu nekarta buna net in tikrais kwailiais, ar ma-zais waikais, ipatingai musu amerikoniszka "ariokracijai" rupi wien zobowos, milijonieriu waikai kad ir butu asilais tai wis "milijonieriai". Ant pawekslelio parodita nauja zobowa praminta "Auto-polo". Kaip jia loszia = mums nezi-geidu, nes, manding, neloszim.

Du-Kart Nodelinis
akrasztis



Iszejna kas Urtarnika ir Petnice.
PRENUMERATA KASZTUOJE:
AMERIKA:
Ant ciedo metu.....\$2.50
Ant pises metu.....\$1.25
Ant keuceriemo metu.....65c

IN EUROPA:
In Anglije ir Scotland.....15 Shil.
In Prusiu.....15 Mar.
Nodelinis rasztas po wardu
"LINKSMA WALANDA"
AMERIKA:
Kasztoje ant metu.....\$1.25
Id Europa-Anglije.....7 sh.
In Prusiu.....7 Mr.

Kas uszraszo SAULE ir LINKSMA
WALANDA ir pilnai uszmoka:
Amerike.....\$3.00
Anglije.....19 Sh.

Priek tam pilnai uszime-
keja skaititojei, kas me-
tas aplaiko dowana puiku
kalendori.

Skajtkite su Atida.

Ka rejke darite kad zmones
nesestu, teip-gi kad ir
swejkais butu.

Pirmiau- reika szwari uszlikaite,
prastis szlame wandeioje, gulant neri
kia walgit priesz 3 adnas, negerie niekad.
Artekos, nes ulkholius uzmodina krauja
ir daro weidus ranskulets. Alaus teipgi ne
gerai gert wirs per 2 stiklu in weta gri
mu reika walgitie geriausias walgius, troks
tant gerimo Alkoholizuo reika czietu wan
denio iszkosus per wata tanku dwilkia sku
dureli gerte kat ir kelis stiklus ant karto.
Dienos lajka nors pora adinu ant Saules ka
tite lowas paklojima, teipgi neganzciau kam
bario langa parkeitie dienos laike ir reika
gerai iswedintie kambari, naktimis ir kad
langas but pradarias nors per 2 colius
uszgulto, gulant kito drapanu reika apowitit
tie naktimes marokojimo rintis atikelis
pirmiaus reika iszairiwitio ko daugiaus ir
isglasmikawitio nors per kelita minutu,
sigi kofas darantis jnusti ir atroditio g
a fus ir swiekas ir ligos neturetu. Kai
ant weidu turite Papuskus, ar slenka Plaukus,
ar Fraplkie este, ar es kenke dangiui ne
smagum galwos skaudjima, danu gelima,
Weida rianszletu turite, tai kam laukite
kad ira garingiaus ant wio swieto gelbejo
jos Prof. Brundzas, kuris buna New York
ant Millionjeriskos ulcies priesz Wieszlu
di Waldorf-Astoria, Brundza's Offices ira po
No. 343-6th Ave., grauziasa ulcies wisar
e didiam Najroje, Jeigu prie jo uszietie
uszkos ipatos tai kodet negalite liekute
nuraszitie laszika, ir pinigu neprase leit
it ir nereikia leitie pirnu kartu pingung,
tik parawikite kas kenkis jumis, o bus
teiktis roda ar galima pagelbeti ar ne. Gro
matas raszitie ant tokio adreso kasp ira para
dita. Adresawekite.
PROF. J. M. BRUNDZA, Scalp Specialist,
Broadway & South 8th Str., Brooklyn, N. Y

KANCZIA WIESZPATIES JEZUA S.

Arba Diewobajmingi ampis
lijimai apie Kanczia Jezusa
Christaus.

Jokie perloriam ne pawe-
sime tu kningu pardawineti,
tik taj del skajtitoje "Saules",
parduosime uz 1 dol. penkes
kingeles. Preke tosios knin-
geles pagarbanta isz Prusu par-
siduoda po 35c. o mes palej-
dzime uz 25c. o uz \$1.00
duodame 5 kningas, o taj
del to, idant tarp Lietuwiu ka
daugiause praplatiti.

Popera labaj puiki, drukas
ajzskus pagal tikra lietuwisz
ka raszlawa kuria Lietuwiej
nauduoja per kelis zmiztus me
tu teip kajp gazieta "Saul"
nauduje.

Ne norime tureti isz parda-
wimo tuju kingeluo materia-
liska nauda del sawes, tik taj
izdaweme del naudos tikru
krikszcioniu, idant gawenios
lajke turetu izganinga uszie-
mima.

Musu Tewineje zmonelej ia
pratia Gawenios lajke waka-
rajs pagiedoti, mes turedam
daugibia puikiu Kanticzku,
parduosime po 1 dol.

Jagu pirkinis isznesa
wertes 1 dol. taj rejke prideti
10 centu usz nusiantima,

Luteronal Lietuwe!
Kas noretu lietuwiszku wi-
sokiu knigu, kajp: Bibliu,
Testamentu, Giesniu knigu,
Psalminiu knigu, katakismu,
Rojaus Darzeliu, Krikszcio-
nies Kelone ir teip toliau, ra-
szkitate ir Jums knigos bus pri-
susot ant adreso:
H. S. Brustat,
Concordia Seminary,
Springfield, Ill.

O-kas-cze?
Nusi papieres gramata-raszi-
nos ir grafiuolius wiesz pamatit, ir grazi-
nie wilekiam net isz Berlinu pargabenta
nia, su wiskiom grafiem dalnom, grafiem
paswelkiamimais ir graziem pawelkiam.
Pariduoda wiansa tuzinus uz 20 c. o 6-
tiz uz \$1.00. Agentai ant usz gerus pingus
daro. Adresuwekite teip.
W. Ukmann,
Station W. P. O. Box-14
Brook yn, N. Y.

Bajsi Zudinista,

TIKRAS ATSITIKIMAS.

Dwi milios no Przedboro,
ant wieszkelo pacztinio no Opo-
czno, toja wietoja smiltingoje,
kurios pakelewingi laukesi ki-
ta kele, norint ilggesi paimda-
mi, stowejo pagirrije tiktaj
wiena karczema, in kuria wa-
saros lajke labaj retaj, kas u-
zejdowo, tiktaj ziema kajp kas
sustodowo. Toji karczema, no-
rint ant paziuros ne szlektaj
iszrodi, su didoka inforte, bet
ne tureju paskiriu kamarelu
del pakelewingu. Buwo tiktaj
dwi stubos: Pimutini dideli,
su ilgu stalu, aplinku suolai, o
wiename kampelije ant plates-
nio suolo gulejo sziaudinis ir
paduszka, szinkus su aptwara
ir peczius su kaminiu; antra stu-
ba buwo mažesni, su kamare-
le, kur miegojo szinkorius ir
su sawo paczia, isz kur buwo
duris paskirios in prieme. To-
ja taj karczemoje bajsej atsiti-
ko, apie ka turiu apsakiti. Ta-
saj apsakimas remesi ant tikro
atsitikimo, kajp buwo, nieko
ne atidams ne pridemas.

Wiena petnicze, priesz ket-
wirta adina po piet, netoli no
kamino, ant kurio degi ugnis
ir buwo prikajsti du puodaj,
sedejo szinkarka, Magde Lucz
kauskienu, uszemies siumiwu.
Buwo taj motere widutiniu
metu, gana szwari pasredzius
o ir ant wejdo grazej izrodant
ti, tiktaj didele, stambaus sude-
jimo kuno ir galejant ant josios
suprasti, jog turejo asztru bu-
wa del turejo didesne wale wisa
ne, negu ijosios wiras. Ant suo-
lo prie pecziaus sedejo naminis
ir tarnas, skarmalus, jau neju-
nas, pripaikus wejdu, apdris-
kias ir lopajs apdengtas. Szale
turi pasidejes majsza ir kepu-
res, lajki rank vja pipke, in ku-
ria szajpidamasis kimszo taba-
ka. Tada szinkarka, dirstele-
jus ant jiojo, truktelejo pacej
ir paszauki:

— Na ir tu da sedesi ilgaj?
Juk sziedeni petnicze ir szabas
ujejs.

— Na taj ka? — Atsaki Bart-
kus, pakialdamas akis ant szin-
karkos.

— O tu tingini — tare szin-
karka — tu su tuom pipkiu
nuolatos krasztajsi, o nemi-
lini eiti. Juk netrukus sutems,
o in miesta geras gatas, taj ne
galesi sugriziti ir nieko ne
pirksi.

— Taj we, didelo dajgto —
atsaki bernas — kajp nesugriz-
siau taj pergulesiu ir rito su-
grizsiu; o kajp nepirksi, taj
ne bus.

— O, az zinau — kalbejo
supikus szinkarka — taw wis-
tiek, ar ira awizu, ar ne ira.
— Newsos az butar arklis
ir awizas estau, — taj ne butu
wisz tiek — tari Bartkus, zure
damas su pasitiezawimu, — o
kad az ne arklis, tiktaj zmo-
gus, taj kas man kenke, jog
poni Mikolieni ne turi awizu?

Bile ira szmotels duonos, bis
ki barszcziu ir stikleis arielkos
taj kas kital?

— Teip, teip, taw tiktaj ede-
sis galwoje o kad arielkos ne
gantumej, taj pastiptum.

— Kokia uzmokestis, tokis
ir darbas — atsaki Bartkus sta-
cej.

— Nesznekek daug, kwajli
tiktaj eik in kur szionciu — pa-
szauki su nekantrumu szinkar-
ka. Zinaj pats, jog wisaj ma-
zaj ira awiziu nameije, jog
wos ant pora sikiu bus musu
arklu. o kas bus, kajp kokis
pakelewingas parejkalaus? Zi-
naj ir taj, kajp gaspororius su
griz isz miesto, taj gausi szune
czesni.

— Kas cze po welniu atwa-
znos tokiam szaltije? — tari
Bartkus ir stojas artinosi prie
kamino. — In Przedbora zmo-
nis tada wazuoje pro eze, kada
upe palejdzde tada. O dabar,
kajp uszsalus, taj ka miesteli
je dabar wejks?

Kada szinkarka, padejus sa-
wo darba, stojaj ir ziurejo ant
jiojo perpkus, jisaj dedamas
zarije in pipke ir primuzda-
mas su nikszcziu, dadawi:
— Na jau nepik poni Mi-
kolieni ir neziurek ant ma-
nias, rodos kad prarit noretu

karuna no galwos, Jagu pats
nejesu arkli nukinkisi. Jagu
jan ant tiek nusigiewenome,
jog pati mazgoju sudus ir isz-
neszu pamazgas, norint ant to
ne uzgimiau, taj ir tu gali saw
pitranauti, jagu sawe ir mane
dawedej ant tokio wargo. O
welnas tawe zinajo, jog turi
uz ka awizu nupirkti, ir jog
api taj atsiminsi. — Ne wiena
karta uzmirszej nupirkti to ka
rejkejo nupirkti. Taj ir dabar
mislinau, jog turedamas rupes-
ti ant galwos, uzmirsi api
taj.

— Taj, gali buti — atsake
Bartkus — imdamas majsza no
suolelo. — Taj tik tokia pasa-
ka, jog kas anksti kele, ta Die-
was reme. Bet taj ne tiesa. Asz
wisada kelu anksti, o man Die-
was nieko ne duoda, ne kitos
rudines, kuri wos ant zmo-
gus lajkosi. Jau ejsiu, taj ponej
Mikolieniej piktumas praes —
dadawi szipsodamasis, sma-
udamas ausuote ant kudotos
galwos ir uszimesdamas maj-
szu ant pieties, iszej saw niur-
nedamas. Tada szinkarka apsi-
malszinuo grizo prie sawo uzi-
emimo ir da wis kajp kada
kalbejo:

— Taj mat, rakalis! da isz
manes szajposi, kajp szuo usz
tworos! O ka az prikencziu
ant swieto, taj rodos neira ki-
os ant swieta nelaimingenes!
Da tas rakalis arzina ir daeda
lig giwam kauliu, o turiu kajp
mejteli szerti ir eda uz tris. O
ka dariti, neira isz ko moketi
geresniam bernuj, nes patis
gal su krepszej turesime iszej
ti wisko atszadeja. Net mane
piktumas ir graudumas ima,
kajp pamislinu, ko az susihan
kainu. Pas tewelus tureju wis-
ko ko t'k dusze troszko. Ir
paukszadit pieno butan ture-
jus, kad tik buoze norejus. Ne
klausiau tewu...ejau pagal sa-
wo noro, ir tas mano wiras, uz
kurio teip norejan eiti, sziedien
dasigrabsti karcemos, o asz
turiu del kožno buti tarnaje
ir da gero zodzio ne girdziu no
pasugerisju atejwiu. Paskuju
no sielusczis uszarsas su ziurszta,
kalbejo tolu: Juk po tejsibej
jis nekaltas? Juk megino
wisaj? Metesi ir szepj ir teip.
O galetu kuom kitu uzsimti
ne szinkoriawimu, jak tiktaj
prie wisko? Nes ka, ne turi gi
lukio ant swieto! Rodos kad
asz butau wiru. taj gal kitajp
seksus ant swieto giwentis, zse
dien dideli, oj! dideli nelaiwe
mus lauke! Ka dariti... reike
kenteti. Diewas mus apledo,
o welne kad ir szaukti, taj ne
atejs ir piningu ne atnesz. —
Tpfu, po noglu, kam da ma ta
bjauribe welne minawoti, wie
na esmiu nameije, toli no zmo-
niu, o cze lauke uze ir pusto,
rodos kad welniu wesejle atsii-
prowinieje. Net mania bajme
ima, jog ciela drebu ir plaukaj
ant galwos stoja.

— Uszidengi delnajs wejda ir
sedejo.

Uz walandos dawesi girdet
priemioje balsas:
— Bartkau! Bartkau!
Magdalena paszoko no wie-
tos, rodos kad ijaje nudiegi, ir
paskuj atsipejkejus tari in sa-
we:

— Tpfu! kokia az kwajlj!
nusigandau, nezine ko; szitaj
jau ir mano wiras parwazia-
wo.

Tame atidari duris ir inejo
wiras widutiniu ugio, skabraus
sudejimo kuno, su kepuria ap-
sidedngias su ploszcziu, o po
apacze turejo skranda.

— Kur po welniu tasaj tin-
gingis, kad arklis iszkinkitu —
paklausi pacziuos, szl'ostida
mas usus ir purtidamas ke-
pure.

— Nusizneciuj jin in mies-
ta parneszt awiziu ir bulkelu
— atsaki pati.

— Kam? — riktelejo wiras
— galejajej po welnu daszpras-
ti, jog az api taj ne uzmirszej
ir usz paskutini skatika pirk
su. O kad perkunaj suteszkin-
tu ta bobiszku pardaika! Wisa
da nori tureti daugiau proto
uz mane. Duok man stikleli
arielkos, ba kajp szuo perszla-
lau!

— Nugi ko tu po welnu
klikauji, jagu ne trai uszka tu
ri pati su drasumu, o atnesda
ma no szinkaus stikleli ariel-
kos, dadawi: — Ne nupuls taw

Luszkaukas, wajkszczioda-
mas po karczema ir sawo usus
tasidamas.

— Taj nieko o nieko ne tu
rite? — kalbejo ponajte lingo
dama su galwa.

— Gal padariti szildito
aiaus su kiausziui; kiauszi-
niu da turiu, tiktaj cukoribus
ne turiu — tare gaspadine.

— Na, taj bus geraj, pra-
szau paszilditi, tiktaj kad bu-
tu adus atskiestas su wandeniu
taz ne bus macnus kalbejo
dziaugdama pana. — Asz tu-
riu cukorius turiu taszeleje.

Taj tegul ponaj paskubina,
taj ir asz prigelbesiu norint
ugni uszkurti, — bus grejcziau
— kalbejo linksmaj jauna mer-
gina ir pradėjo atsirizineti
skepeta no galwos, saugoda-
ma, kad ne sutarsziti pujuki
plaukelu.

— Isz kur pone wazuoji? —
paklause Luszkaukas, kada
jojo pati triusesi prie szildimo
alaus.

— Wazuoji in Przedbora,
pas motinele, kuri jau kelis
metus manes nemate, ir del to
teip skubinosi.

— Taj tas zidas mislina da
priesz szab in Przedbora szau-
tis. Ne zinau ar jam pasiseks.
In Przedbora dwi dideles mi-
lios, keles uszpustitas o usz pu-
se adinos sutems.

— O gal da ira girres — pa-
klause ponajte.

— Girre prasideda no czion,
o bajgesi prie pat miestelio
Przedbora — atsake szinkorius.

— O mano Diewe! — pa-
szauke nusigandus ponajte
kajp az wiena su zidu wazuo
sio nakti per girre. O da mati,
jog turiu piningus prie sawes.

O galu jin ir geras zmo-
gus, nieko pikto ne padariti; nes
per keles adinas buti tokioja baj-
meje, o da neprapatujej kelione-
se, taj bausis daigtas

Luszkaukas nieko ant to
neatsake, pradėjo tiktaj wajks-
czioti po karczema, tasidamas
usus. Tame inejna zidas ir ta-
re:

— Nu, tegul panajte ejna
wazuoju. Jau gal kiek atszilo.

— Taj tu mislini ant szabo
in miesta speti? — paklause szin-
korius.

— Uj, kas taw sako? — ta-
re zidas. — Ar taj az nezinau
jog in Przedbora da dwi mi-
lios ir taj da tokiu keliu, jog
rejkje wazuoti ketures adinas.

Asz noriu dawauoti karczema,
ka usz puse milios no czion gi-
rioje randasi, Wulkos, ka ta
karczema priklauso prie kaj-
mo.

— Kajp taj? — paszauke nu-
siminus panajte — taj tu nori
mane wiena karczemoje palik-
ti, ir taj gijoje ant dienos per
rit diena?

— Nu, taj kajp kitajp pa-
dariti, kas as per szaba ne ga-
liu wazuoti? — atsake zidas.

— Jak tu man sakej, kad
sziedien nuwezsi in Przedbora
— tare pana.

— Ar gi taj gali tiem neda-
werkam tiketi, ka jize prižad-
neje — kalbejo szinkarka, suk-
damasi apie kaminieli. Bile pa-
ima piningus, o paskuj tegul
buna, kajp nori.

— Nu, taj tam tejsibe — at-
saki zidas kasidamasis galwa —
jog az mislinau, jog nuwazuo-
siu in Przedbora. Ka dariti,
kad negalejau, ba kele uszpus-
tia, jog arkliej suwis nustojjo
be gja. Geraj kad dasigausiu in
Wulka, pas Mauszku. O ka
asz daritau, kad czion turezej
likti. Tegul panajte skubina,
ba ir teip jau welu.

— Asz ne wazuosiu — tare
pana ant tikro. — Kas azz ten
wejkisu per ciela diena ir dwi
naktis.

— Nu taj kajp bus? — pa-
klause zidas.

Toliaus bus.

SUWIRSZUM

KETURI SZIMTAJ

WISOKIU

=DOWANU=

DUODAME UZ

GAIL & AX

NAVY

TIKIETUS

KURIUOS RASITE KOZNAME PAKE-
LIJE TOJO TABAKO.

Czedinkite Tikietus ir rukinkite Gail & Ax Tabaka. Wisur gausite.

Szuo ir Motina.

Tikras Atsitikimas.

Nelabai scniai Lenkijoje tu-
lam kaime pas wiena isz gi-
wentoju buwo atsilanke ant
kokios tai puotos swecziai. Zi-
noma, laike puotos linksmai
besibowita ir begerta. Teip be
silinksminant ir besiswecziau-
jant motina atsilankusi in swe-
czius pas pp. S., umai atsimi-
ne apie sawo kudiki, kuri pa-
leidis nuo kelio suwisai pamir-
szo apie ana del besisweczioje
ir besilinksminimo. Kudiki-
kis paleistas ir paliktas be pri-
ziuros iszejto ant kiemo, kur
prie budo buwo pririztas ant
retezio bjaurus szuo. Kudikis
zinoma, mazu budamas, nepa-
zinojo baimes, kokia daro di-
desniems swetimais szuo, todet
ir nuejo prie szunies, idant ji
pamusz, ar pasibowinti su
juom.

Szuo gi matidamas kudiki
be jokios priziuros ir apglbos
wiresniuju, prieme ji maloniai
ir insiwiliojo in sawo buda,
kur padariusi kudikiui smagia
wieta bowino ji ligtol, pakol
kudikis neuzmigo. Matidamas
kudiki megianti, atsigule ant
duriu budos ir sergeoje ana.
Patemijus motinai kad stubo-
je nera kudikio, pradeta jiesz-
koti wisur name ir ant kiemo,
bet jieszkojimas, nors buwo
rupestingas pasiliko bepasek-
mingu. Pradėjo tad jieszkoti
wisi kiek tik buwo drange su
sielwartaujanczia motina ap-
link namus ir net tokiose wieto-
se in kur kudikis priet nega-
letu, bet niekur rast nebuwo
galema.

Motina plaukus pesze sau-
nuo galwos sielwartaudama ir
rugodama pati ant sawes usz-
prazudima kudikio. Szeiminn
kas, arba gaspadariusi namo
teipgi labai susirupino ir pa-
galiaus jau nieks nezinojo kur
ir jieszkoti. Net gaspadariusi
atida atreipe szunies pasielgi-
mas keistas, wisai neprastas;
nusistebejo jis, kad szuo, kuri
pazino gerai, kuris swetimio
zmogaus anaptol neprileisda-
wes prie budos dabar wisus
net neurzgia, kada swetimis wi-
sai pro ji praeciteja, o guli
sau kuoramiausiai ir ziuri in
susirupinusus abejodai. Tokis
szunies pasielgimas, liepe gas-
padoriui iszszaukt szuni isz bu-
dos, bet nusistebejo da labjau,
kada szuo esantis wisas jam
paklusnas, dabar jo szaukimi
ir paliepimu kajp kad swi-
sai negirdi, net nesijudina isz
wietos ir tada, kada numesta
jam mesos lauke prie budos.

Gapadorius supikes paeme
lazda ir norejo priwerst szuni
iszzeit isz budos, bet wos pra-
dejo artintis szuo pradėjo ti-
kiai urzgti ir dantis roditi sa-
wo duondawiniu.

Tokis apsiejimas szunies pa-
zadino da didesni zingeiduma
wisuose, ir dawe dasiproteti,
kad jis ka-nor sawo budoje
turi, sergti, nedaleidamas ne
pacziam sawo duondawiniu pa-
imti.

Tada gaspadorius pasilenke
ir paziurejo in buda, kur ir ti
kraji iszwidow kudiki. Iszpra-
dziu persigando, ipacz motina,
znes pamislijo, jogei kudikis ne
giwas, bet nusiramino tuojaus
matant kwepawima ano. Gas-
padorius norejo izsimti, bet
szuo wisai to atlikti jam neda-
leido. Kad szuo nieko prileist
prie kudikio nebonorejo, gas-
padorius liepe banditi moti-
nai kudikio eiti. Motina nors
su didelia baimia prisartiino
prie budos, bet szuo nieko ne
dare jai, o ramiai sau gulejo
paziurejes in moteriszke ir ku-
diki. Baimis buwo nereika-
linga, kadangi szuo daleido
jai paimti kudiki jos net nesu-
urzges. Wisi nusistebejo isz to
kio szunies pasielgimo. Mani-
ta, buk szuo moteriszkei nie-
ko nedaro, bet kad liepta jai
priet antru kartu po atsimi-
muo kudikio szuo prieme ja
kajp korna swetima zmogu.
Dabar gaspadorius prieina —
szuo nieko nedaro, o klauso
daug blogiau elgiasi kartais
ir usz be iszminties giwuli, ar
zwieri.

Aiszku suprasti kodel szuo
teip elgesi, aiszkiai matomas
czia instinktas jo, kuris gali
buti grazia paweidza motinai,
kaslink bispildinejimo pareigu
sawo priwalamu. Jeigu szuo
be iszminties sutwerimas su to-
kiu pasiszwentimu globtejo pa-
likta be apglbos kudiki ir ne-
atidawe jo niekam, kajp tiktai
wienai motinai ano, kajpai ta-
da kaipo apdowanota Szwet-
rojusz protu, iszmincia ir do-
rizeskias pajuntimais, priwalo
globtet kudiki ir daboti ji nuo
waiso pikto motina? Bet zmogas
daug blogiau elgiasi kartais
ir usz be iszminties giwuli, ar
zwieri.

Katrie no senej laukete
maidakningiu, tuj jau
gatawos ir aparitais.

ANIOŁAS SARGAS

MALDU KNINGELE
del Rimo Kataliku.
In pujke skura, zalatiti
labaj minksztas apdaras
kasztoje - \$1.00
In skura su kieta apda-
ru kasztoje - 75c.
In szilkini apdara zafa-
titos kasztoje - 65c.
In francuzini audima
pujkej zalatitos - 50c.
Drukas ajzskus pagal se-
naja rasziba, kajp ir wisos
senowiszkos maldakninges
drucej apdaritais, ne su
dratajs tiktaj su siulajs
susiuwetos, labaj parankis
in kizeni, turi ilgjo 4 1/2
colo, 3 colej ploczio, 1/2
colo storio
Del perkupuje ne par-
duodame. Del p. szor-
ninku katrie ims uz pora
desetku doleriu ant kart,
atlejdeme 35%.

Jagu turi koke

Kninga

Del apdarimo, taj pri-
siunsk in red. "Saules"
o bus aparitai geraj
pujkei ir pigej.

LEHIGH VALLEY.

Permainita diena Jan. 10 1902.

Pasazieri važiuojanti iš Najoros tegeja seni ant dipo ant ulicijos; Foot of W. 23rd, Cortlandt arba Derbrosses uli. Penų slyvanijos grei (raivėlio).
Desi norint važiuoti pasazieriniu trenit teina tame kaiki ir itais vietias: In Penn rivian Junction, Mauch Chunk, Lehigh-ton, Slatington, Catasauqua, Allentown, Beth lehem, Easton, Hazleton Weatherly Delano ant 7,58, 10,20 izito 5,19 popiet.
In New York 7,58 10,20 izito 5,19 popiet
In Hazleton 7,58, 10,20 izi o 5,19 popiet
In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Claster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,20 izito 5,19, popiet.
In Rochester, Buffalo, ir westas ant 10,20 5,19 popiet.
In Scranton 10,20 rite 5,19, popiet.
In Raven Run, Centria, Mt. Carmel 11,09 izito 1,08, 7,11 popiet.
In Shamokin ir Sunbury ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 11,09, izito.
In Delano 7,58, 10,20, izito 5,19, 11,15 popiet.
In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Potterville 7,58, 10,20 izito 5,19 popiet.
Izejnia iz New York in Mahanoy City 6:55 rite ir 12:40 popiet.
Iz Philadelphia in Mahanoy City 8:39 prisz piet ir 2:20 popiet.

JAS. W. RYAN,

Advokatas.

21 S. CATAWISSA, MAHANOY CITY, PA.
Szaile daktaro Honoro. Su visokais reikiatimais prajoje krejaktis pas Jm.

Zinios wietinos.

— Dienos gražios, bet wiesios.
— Dwi nedelios lig Weliku.
— Darbininkaj dirbant bra wore uzsrajkawo Subatos rita uz taj jog locninkaj brawore norejo padidinti mokesti, ir pakoli ne pakels mokesti dar bininkaj ne griz prie darbo.
— Pujkui misinginiu pleskiu kufaraj, walizos, ir masz nes pas: Gruberi 34 E. Cen tre Str.
— Peticzno nakti likos suzejstas per elektrini kara, ej nanti iz Colso peczes, nekoks ajrisz John Kaniff, kuris bu damas girtas uz migo ant gelez kelio.
— Dirzaj del gelestinimo britwu 23, 35, ir 65¢. Parasano su gelezinem lazdukems pas Gruberi & Co., 34 E. Cen tre St
— Stozoras ant pardawima.
Stozoras su zwiezlj taworajis walgomias labaj gerio wietoje, pujkuj intajzitas, prik tiek pora puju arkin, riginas, boge, reges, anglinis wezimas dengtas, ir wezimas anglis wietj parasiduo nebrangoj. O taj iz tosiw prieziasio, jog lecinakas wazu je in Lietu wa apimti ukia.
Dazizukioje Redakcijoje "Saulas"
Mes now sawes pridureme, jog taj ira gera wietia ir biznis jina labaj szejm; o kas nu pirks, tas bus uzganadintas..... (1200)

PHILADELPHIA & READING R.R.

Izėjai naujog kietas anglis per ka na bun: smardzinia duma.

Permainita diena 17. Nov 1901

IRBINA ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY.
In New York 7,58, 10,20 izito 5,19, 6:13 greitu expreuz 8,14, 10,05 prisz piet, 1:02 4,40 po piet. Nedelej 2,47 prisz piet 02, 3,18, 5,16 po piet.
In New York per Tamana 6,13, 9,42, 10,20, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,52 po piet. 1:02, 4,47, 6,30, 8,13, 10,05, 11,47 izito 5,19, Nedelej 2,47, 3,18, 5,16 po piet.
In Tamana 2,47, 6,13, 8,14, 10,05, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,52 po piet. 1:02, 4,47, 6,30, 8,13, 10,05, 11,47 izito 5,19, Nedelej 2,47, 3,18, 5,16 po piet.
Naujas trejnas in Potterville 8,14 per Tamana per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Potterville 6,24 po piet. Nedelej 3,18 rite.
In Potterville per Tamana 2,47, 8,14, 10,05, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,52 po piet. Nedelej 2,47, 3,18, 5,16 po piet.
In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3,29, 8,11, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,18, 5,16 po piet.
In Ashland, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,18, 5,16 po piet. Nedelej 4,00, 8,18 izito 3,18, 5,16 po piet.
In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,52 po piet. 1:02, 4,47, 6,30, 8,13, 10,05, 11,47 izito 5,19, Nedelej 2,47, 3,18, 5,16 po piet.
In Shenandoah 2,11, 11,47 izito 5,19, Nedelej 3,38 izito rito.
In Baltimore, Washington, South ir West out ant B. & O. R. R., Readingo stacionj Philadelphia 8,20, 10,20, 11,20, izito 3,40, 5,18, 7,27 po piet. Nedelej 3,20, 7,59, 11,29 rite, 3,48, 7,27 po piet.
Aprizo to treini apliezdje 24-ih ir Chesnut ulicijos tomis dienomis 1,35, 5,41, 8,26 po piet. Nedelej 1,35, 5,28 po piet.

Trejnaj in Mahanoy City, Izejnia iz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4,30, 8,30, 10,21 rite 1,35, 4,00, 4,35, 5,58, 11,36 po piet. Nedelej 4,00, 4,30, 4,55, 10,33 izito rito, Nedelej 3,38 izito rito, 4,06, 11,36 po piet.
Izejnia iz New York per Tamana 4,00, 9,10 izito rito, 1,30, 4,40 po piet. Nedelej 4,30 izito rito, 1,00 po piet.
Izejnia iz New York per Philadelphia 4,30, 8,00, 11,30 izito rito, 1,30, 4,30, 9,00 po piet. Nedelej 4,30 rite, 1,30, 9,25, po piet ir 12,15 nakze.
Izejnia iz Readingo 1,45, 7,00, 10,08, 12,15, 14,15, 5,00, 9,30 po piet. Nedelej 1,60, 5,55, 10,33 izito rito, 6,00 po piet.
Izejnia iz Potterville 2,25, 7,40 izito rito, 12,30, 6,10 po piet. Nedelej 2,52, 7,05 izito rito, 2,06 po piet.
Izejnia iz Tamana 3,10, 8,43, 11,23 izito rito, 1,45, 5,50, 7,30, 9,30 po piet. Nedelej 4,10, 7,80 izito rito, 2,50, 7,30 po piet.
Izejnia iz Williamsport 7,20, 10,00 izito rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Nedelej 10,00 izito rito, 11,30 po piet.
Izejnia iz Shamokin 1,33, 5,00, 7,00, 9,07, 1,35 izito rito, 2,37, 7,41 po piet. Nedelej 3,07, 11,53 izito rito, 4,00 po piet.
Izejnia iz Mt. Carmel 1,45, 5,16, 7,08, 9,21 izito rito, 12,02, 2,42, 5,50, 6,15 po piet. Nedelej 1,45, 7,35 izito rito, 12,02, 4,01 popiet.
Izejnia iz Shenandoah 3,10, 5,38, 7,35 izito rito, 12,25, 8,08, 9,09, 7,04 po piet.

Trejnaj ejuanti per Frackville.
Izejnia iz Bear Run Junction in Potterville 8,10, 10,19 prisz piet, 1,02, 5,10, 6,46 po piet. Nedelej 9,11, 11,34 izito rito, 3,41 popiet.
Izejnia iz Mahanoy City in Potterville ant 6,24, po piet. Nedelej 3,18 popiet.
Izejnia iz Potterville per Frackville ant 17 izito, 4,27 7,12 po piet.

ATLANTIC CITY R. R.
Izejnia in Chestnut St. ir South St. Ferris.
Atlantic City
7:30 A. M.
7:50 A. M.
8:00 A. M.
9:00 A. M.
10:00 A. M.
10:30 P. M.
11:00 P. M.
11:30 P. M.
Cape May
7:15 A. M.
7:30 A. M.
7:45 P. M.
11:15 P. M.
Ocean City
7:30 A. M.
8:00 A. M.
8:30 P. M.
9:00 P. M.
11:00 P. M.
Sea Isle
7:30 A. M.
8:00 P. M.
11:30 P. M.
* Kad diena, ir Nedelioms, ir Sztolukios diens 7:30 Per Subway. (1) South uli. 4:30 diens (2) Chestnut St. 4:30 (3) South St. 4:30 (4) South St. 1:30 (5) South St. 3:30 (6) Delaware at Chestnut.

Apie daugia informacijios atiszkais pas artimaujus agentus Philadelphia & Readingo stacionj arba adresuokite: W. A. GARRET, EDSON J. WEEK Gen'l Supt. Eding Terminal, Philadelphia.

LIETUWISZKAS ALBERIS KWIETKASKAS.
Centre St. Mahanoy City ei plaukus kerpa ir waj skuta bardzse

dabar gaura 65c. In kara tel pa du tonaj, taj parejna 30c.
— Oras labaj majnos - sniegti, paszaria ir da ant pawasario ne izsrodio.
— Lietuwiu mazaj, nes suti kime giwena.

New York, N. Y. - Dirbtu weja szilku Baetger & Hinze wis die darbininkaj buvo nusto ja dirbia, prowojosi didesniu mokesczio. Lig strajkuj gawo operatorej po 9 dol. ant nede lios, o pagelbeninkaj po 7 dol. - o prowojosi dabar operato rej po 12 o pagelbeninkaj po 9 dol. Dabartes susitajki, ba darbdawiej uzszej po 1 dol. na ir welej dirba.
— Lietuwej turi uzimtas galwas parapijos rejkalaus ir ne zine ant ko pasibajgs.

Cleveland, Pa. - Darbaj pradeda geraj ejti. Gas Works Numer. 4 no dienos 21 kowo pakeli wisem darbininkams mokesti po 10 centu ant dienos - be jokio prasziemo iz szalies darbininku darbaj wisoki ir uzdarbej neligus, - uzdirba no \$1.65 lig \$2.50 ant dienos.
— Lietuwej grazej pasielge o ir parapijog ka nopusiaus nes paredkas. Sziedien wislis nes tas kajp taj buvo prisz kelis metus, kada saluninkaj ant zmoneilu bosawo. Sziedien turi sztant Prabaszcziu, kuris uzwe di pujkuj pardaiz ski ko wisi zmonis ira uzganadinti.

Wilmering, Pa. - Darbaj geraj ejna, - diena ir nakti ir pribuwusiem nesunku darba gauti. Dabartes stato naujas szapas, taj zmoniu ne mazaj rejkalaus.
— Lietuwej grazej pasielge tiktaj nekurie gawenios tajke per linksmaj uszljajko. "Bawieni" patajsis.

Eric, Pa. - Diena 23 powo "Eric Anklar Line" doko, U nije susitajki su darbdawies ir kada hajwaj prades waikezczi ti ir katie Lietuwej seniau dir bu, tegul sugrizta adgal wis darba gaus; - mokests 25c ant adinos.

Brooklyn, N. Y. - Darbaj pradeda geraj ejti.
— Wiena paloke su pagial.
— Katrie malszej uszislajko, tiejej ir pinugu turi, o pra gieria ira grin kaj pipelj, ir da kitus nuskiraudzia.

Taylorville, Ill. - Oras grazus.
— Darbaj suwis szwakaj ejna, kajp kompanije ne papro wis darbininkam, taj no 1 apri liaus uszstrajkwos. Kompanije nori kad darbininkaj angli manuoitu, tai ne zine kajp bus.

Luzerne, Pa. - Jau bus pa wasaris.
— Uzdarbej ne kam tikia.
— Ira tokiu wietu, ka na paajo ant gawenios, o kajp da bar zinio, jog gaus 10 centu procento, o ir pusetinaj susiskudaszina.

Pittston, Pa. - Lietaus bu wo inwales.
— Darbaj labaj geraj ejna ir uzdarbej pusetini ir kas pri buna darba grejtaj gaura.
— Pawieni sawo duszejel nesigajli ne klaus ne guzates, gere neparaj, o ir pusetinaj susiskudaszina.

Chicago, Ill. - Pribuwusiem sunku darba gauti, ba pilna zmoniu.
— Lietuwiu ira wisokio szta to, o ir mergelu wisokiu. Ira tokiu mergelu, ka pasigerusios wirams in akis kabinasi o ir zmogaus ne paznasta.

Providence, R. I. - Oras grazus - dwi dieneles geraj pa lijo.
— Darbaj geraj ejna net wiskas piszka.
— Mergelu ira daugibe, - po weliku bus weseju inwales, tiktaj turi izit pajdari ti sutartuwes ir geraj apsziju reti, kad ant cielo giwenimo neuszideti junga ant sprando.

Melrose Park, Ill. - Oras atweso ir pasirodi sniegas su szturmu.
— Per szwenta Juozapa, bu wo baluku inwales, kajpo die

noja warduwiu, o diena 22 ko wo buwo ir pestiniu ne mazaj o ir lakupa tekto pamati o wienam wos sprando ne nusu ko kajp triapajs palejdo, dair sziedien ne gali pasukti.

Plymouth, Pa. - Darbaj labaj geraj ejna.
— Lietuwej grazej uszislajko ir parodi sawo solidarizsku ma, ba turi net tris sawo palie monus, o taiseis ira p. Domini kas Pajaujis jau ant ketwito meto, p. Jonas Pakrupis, ant antro meto ir p. Jonas Samsos nas pirmas metas, o p. Bejgis konsulmanu.
— Parapijos rejkalaus pujkej stowi, ant Werbos bus per kelta nobazantwa iz sklepo baznitinio ant wirszaus, o an tra diena Weliku bus paszew tinimas bazniczios ir podraug kampinij akmenio.

Barnice, Pa. - Darbaj su wis nustojo no dienos 12 kowe ir badaj prades dirbti no dienos 1 apriliaus, o taj del to, jog kasikios perejo in kitas rrankas, taj dabar zmonelej tu ir gerus lajkus, ir piningu tu ri, taj ne bedos neira, wienok ir tokiu ka jau szolderis ka ruojesi szalin. Nekurie nusida wi in kietajses anglis, ba dasi zinoj, jog skesbu ne persekios taj traukia kajp gerwes pulka ruojia su sawo rakandaj.

Forest City, Pa. - Diena 23 kowo buwo didelis lietus, taj wanduo daug szkados padari, tittus nenezis, o ties wies no hotelu truko pajpa no wan denio, taj turejo daug darbo kol wandeni apstabe, o szejp butu miesteli wanduo uzlijas.

Lawrence, Mass. - Oras tankej majnos.
— Darbaj fabrikuose geraj ejna, tiktaj ne kas uzdarbej.
— Katrie malszej uszislajko, tiejej ir pinugu turi, o pra gieria ira grin kaj pipelj, ir da kitus nuskiraudzia.

Pittston, Pa. - Lietaus bu wo inwales.
— Darbaj labaj geraj ejna ir uzdarbej pusetini ir kas pri buna darba grejtaj gaura.
— Pawieni sawo duszejel nesigajli ne klaus ne guzates, gere neparaj, o ir pusetinaj susiskudaszina.

Chicago, Ill. - Pribuwusiem sunku darba gauti, ba pilna zmoniu.
— Lietuwiu ira wisokio szta to, o ir mergelu wisokiu. Ira tokiu mergelu, ka pasigerusios wirams in akis kabinasi o ir zmogaus ne paznasta.

Providence, R. I. - Oras grazus - dwi dieneles geraj pa lijo.
— Darbaj geraj ejna net wiskas piszka.
— Mergelu ira daugibe, - po weliku bus weseju inwales, tiktaj turi izit pajdari ti sutartuwes ir geraj apsziju reti, kad ant cielo giwenimo neuszideti junga ant sprando.

Melrose Park, Ill. - Oras atweso ir pasirodi sniegas su szturmu.
— Per szwenta Juozapa, bu wo baluku inwales, kajpo die

PAGARSINIMAS

Jago kada nors kuris iz mano garbiu tautieciu Lietuwiu, Lenku arba Stowaku turetu progą rejkaluotie ligaj uzjus koki nors giduolu ar taj iz lanku ar in widu, tabaj busiu jam dekingas, jago krejpsis prie sawo sztor ninko, arba prie mano specializaco agento ir parejkalus mano garsniu lietuwiszkaju giduolu, izdirbam tu ma no aptiekioje ir krautuweje Plymouth Pa. Kam pirktie swietimas, kad musiziskas da gerenes.

Szitos giduoles sugrazino swiekata szintams zmoniu.
Kurios geriansi daktaraj pripazi no neuzgidomias. Turedamas 10 metu patirima, kajpo aptiekiorius, galju jis kolabajusis uztkint, milemi tuteje, kad pirkdami szitas giduoles sawo sunkej uzsirbtus centus ant apgawetes neiszlejdzie.

Egatero No. 1	25c.
Egatero No. 2	50c.
Zmijeznik	25c.
Gummo kasaaj	35c.
Gidules no wldurawimo ir krawionios	75c.
Gidules no ruzimawio	85c.
Lilientaus walgomas	25c.
Liepa nabams no kasalio (placcus)	25c.
Gidules no kowlu (sunkas)	25c.
Gidules szlezteczinaj maisto	50c.
Gidules szerkwaso sudrutiujos	50c.
Anti-Lakson	25c.
Grif-Kin	25c.
Plauko apsuojotais	50c.
Karsczio ekstraktas	25c.
Walgomas no egzimos del waju	\$1.25
Gidules nutilimaj waju	25c.
Gidules szlezteczinaj maisto	50c.
Wanduo no aku	25c.
Milteljo no kremliu walgomas	25c.
Milteljo no kremliu susawomus	25c.
Meles mowsti	25c.
Mestis no gedimo ir prakawimawo koj	35c.
Trajuka	25c.
Milteljo no zawas skaudimio	10c.
Milteljo no kepens	25c.
Iszazij no dantu skaudimio	10c.
Gidules no nusapudimo, papasto	1c.
Boskura hazaj	50c.
PER NAZIASIUS SEGU 12 \$100 GIDULIU 50¢	
KOBIESA NE SUCIENJAME.	

SPECIALIZASKAS GIDUOLAS SUJAJ SAU ANT APRAWISIU LIGOS.



Indijonu Territate.
Du kwajlukaj pasigere. Norejo buti protinaj, Stojosi waijkne Wengraj. Begiardami sudmowoj; Tris sznelius izsromoj; O jus, ar taj wiraj, ar taj darote geraj? Intajskite tarbas, Traukkite po apigardas. Taj wis pelna turesite. Kajp biednus zwerelius ska p'site

Tpfu, tikri rakalej. Jagu darote ne geraj. Po tejsibej, taj ne kas, Taj wis szios toks amatas, Bet rejke sarmata turetj, Ir tokio amato isziszadeti.

O welej wienas girtuoklis kwajloje. Kajp pasigere, taj wisap plowoje. Ant Diewo ir tikibes, Bet nerejke pajset tokio bjauribes.

Taj wis girtawimas doro, Dawadniause kwajlu padaro; Bet tokis ne ilgaj bujos, Gal netrukus ant wirwes ka bos. Piktizis iz to nerejke, Norint ant wisko kejke, Ugi ant ko kwajli pazintum, Ir kajp no zmokiu astirkum.

Kwajlis, Pats pasirodis; Ne rejke jieszkoti kwajlu, Daug atsiranda tarp Lietuwiau.

Apie ka kita ne sakisiu, Bialtruwieniej pawesiu, Ba apie bobas ne galiu, Gajje szirdi ant to turiu. Boba, taj boba, Ta ne ziuru o duoda.

Zinote apie Chicago krp-szelninka, Apie ta palejstawi, maszelninka, Ka taj po apigardas trunkosi, Ir buk "Saulas" agentas giresi. Taj su nebagu szlektaj pa-rejo, Suwis iz proto iszejo. Uz latrastes wiskas, In pajkszu nama pateks; Diena ir nakti klejoja, Ne zi, ne ta, posmujog, Turejo deszimtas doleriu, tas sudraske.

Langus ir bludus sutezskje, Tejp taj suwisajis szpieclj bus, Tejp pajkszu namuose supus, Kokiis giwienimas, tokia smer tis bus. Lietuwej iz stubos iszwaro, Duris prisz juosus uzsado; Mat, ne nori stubos prisar ditie, Turi laukan iszwariti.

Asz cze jums wirucezj pri-dursiu apie wiena trikisa kajp wienas Lietuwius mokino pri-buwusi grinoriu, o kalbejoj si tejp: — Ne rejke apie nieka rupintis, o apie kitu nelajme su-wis nepajsek. — Giark ir walgik, idant giwuoti, o giwuoti, idant giar-ti, walgiti ir palejstuwanti. — Man toj partija geriaus-e, katra fundina daugiausie. — Jagu katra nori inga-leti, stokie uszaborzija su pej-liu. — Nesipacuok kol jaunas, ba esi jaunas; nesipacuok jagu esi metuose, ba jau perwe-laj. — Tiktaj tuosius paguodok katrie tua fundina. — Tiktaj in ta saliana rej-ke ejtie, kur saluninke mejlj. — Nakti rejke miegoti, o diena silkets. — Ne rejke jieszkoti moks lo, tiktaj jieszkoti karezmus kur giara alu uzljajko. — Len nebukie ant burdo kur doraj pasielge ir in bazni-czia nedelioms waro.

First National Bank

Banka uzdeti 1852 metuose

Depository of the United States.

Kapitolas ir praugimias 3,500,000 Dolaru.

KAMPAS FIFTH AVE. & WOOD STR. PITTSBURG, PA.

Mokame trezia procenta no depozitu; procenta galima atsimiti kas tris menses, o pinigus kiekwienam lajke be jokiu notu. Banka ir po Amerikoniszkos waldzios prie-zira ir del to piniragj niekieno praput ne gali.

Siuczina pinigus in wiskas dalis swieto geriaus nei kiti, nes turedami susieszumus su didziausiu Europos banko-mis, nesikrepiame prie New Yorko arba Prusiniu agentu. Per mus siunsti piniragj nuejna in 11 dienu, o 23-ia diena gaurame resitas.

Lajwakortes parduodame ant grezciausiu hajwu. Pinigus siucziame ir per telegrama. Del sudejimo in banka arba isziuntimo, pinigus galite prisunst per paczta.

RASZKITE PAS MUS LIETUWISZKAJ
FIRST NATIONAL BANK
PITTSBURG, PA.

Skaitikit Wisi

Ar nori turetj pujku, druta ir pigu suta?

— NUKIE PAS —

J. Meldazi.

122 S. MAIN ST. SHENANDOAH

TEMIKITE!

Nog Szios Dienos Lig 1-mo APRILAUS

Wisi ziemeinei sutaj tur bu ti iszarduoti kad padarit wietu wasariniam drabu ziams todel ziemini bus parduoti uz suwis nuze-minta preke. Pasisku bankite pirkt kolaj ira wisokuju saju ir cejkju.

DR. OLGA R. POVITZKY
Specializiska Daktarka
No wiaokiu Moteriniu ir Kudiktiniu Ligu.
Su kuria gali susikabot Lietuwiszka, Lenki-ska, Waikeiska, Angli-ska ir Maskawiskaj Part ocha tuojas swie paczto. Prima liguotu su 9 12 15 rite. — po piet no 1 ligu — nakzto o 10 lig 8 adinos. Duoda grejta pagalba liges.

\$100 Nagradas \$100
Uzmokiu ki kwienim, kuris tejo iszdina dintas iz ligu ipatu per juonistes isdikuoma onan zma NAMI NEMIS GIDIKLOMS TEEF isz igiliu neiguma bet jgen kent ant wiesu, ant apimtinis liucekas daili kuno per omawiazu ar polnicaj, kentj gal-wos skaudimio, pilwo uzkietimio, migot negalimio ir kilo s tam panazios silpnes, ruzisk zidiclio pas mane, o szz abasin in waw, uzpeticzimate kworte, apraszima kwj, szz iszigidzianj turpu hajku ir z tok u pat ligu kelnu metu kentijome. Indek uz 2c. marke ruzisk pas.

JOHN WASEL
IRON MOUNTAIN S. MICHIGAN.

GERIAUE UZEJGA

— Del Lietuwiau Pas —

J. Skritulska.

26 BROAD ST. New Britain, Conn.

Koznas datris swetingo pri-emo, ba wisada turi gerus gerimus ir pujkius cigarus. Teijos gi suuceze pinigus in wiskas dalis swieto ir parduo da szporketes ant geriausiu lajwu in Lietuwa ir iz tenajs. Turi New Yorko atsakanti zmogiu, kuris pasitinka pasaz-ierius ant dipo ir be jokio er-gelio paistato ant lajwu.

Hej!

AR ZINAJ JOG OE-RIACISE WIEITA Mahanoy City, IRA PAS

P. Zilinska,
32 S. Main St.
Ira taj wietu kur zmogus buna pujkiej pirmitas, wienam gail geriausie rodu gata. Kas karta at-lankis, hajg ne uzmirszta iz pajuksa priminimo.

MUSO PREEKES:

Gera Barta Arieika uz galona	\$2.00
Gera Barta Arieika	2.50
Geriane Eugine Arieika	2.20
Geriane Barta Arieika	2.50
New England Rum	2.00
Janakia Rum	2.50
Uogine Spirita	2.00
Amelctas omegas gerimas	2,00 1.50
Czietas Spirita	2.50
Gerianes Spiritas	3.00
Kalforniskas Winas	1.50
Ohio Winas	1.25
Pujki alivene	2.
Pujki Tercekla	3.00
Geriane Silwene	3.00
Rosoliz-smagus gerimas	3.00
Rosolize-salwus gerimas	3.00

Raszikite po prekes.
Uzkabinimus ant \$10,00 ir daugiau.

Apmokame Expressa, PENNSYLVANIJ, OHIO IR WEST VIRDZINIOJ WALSTIOS.
ADRESAWOKITE SZTEP:

Stefan Rovnianek,
318 3-RO AVE. Pittsburg, Pa.

JAGO JMU REJKALINGA IRA:

Majiniu tulzsiu,
Dalis del masziniu,
Bajdikelu ir patajsu,
Udejimas nauju pajpu,
Tajsimas bekleiniu stogu,
Masziniu del grazimo skiliu,
Ir wisokiu gelezinu dajktu.

Taj nusidukite pas:
George S. Stokes,
200 E. Centre MAHANOY CITY, PA.

George Miller

GERIAUSES ZIEGORMEJSTERIS FARDUODA

Wisokius anksinius dajktus ir duoda ant iszmokiestos del atsakanciu ipatu.

Fonografus

GALITE GAUT RUSKAM IR LENKISKAM LIEZUWIJE.

Siuwamas Maszinas & IR BAJSIKELIUS

Patatois ir wiskos prietaisais. TAJSO ZIEGORIUS.

113 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Glauua Agencieje. Kantoras Bankinis.

POWELAS V. OBIECUNAS,
1115 Carson St. Telephone 309-2 S. S. Pittsburg, Pa.

Parduoda eszportas ant wisokin kom panju ir siuczina pinigus in wiskas dalis swieto. Teijos parduoda wiskas knig kas historines ir maldakines. Kam jun wawaszczioj pas awetimaujus, jagu turi sawo Lietuwiu. Remkite sawizki. Teijos inkurowoje wiskas dajktus no ugnes iszanzio pinigius Ruszi juos ir priszukus ant Amerikoniszko. Atims szz Lietuwos dalle arba pasolina pinigus podas Dawieranziti ant weskno prawn wawawojimo nama ir ta tejp kajp kras-was rejtatas. Jagu katra ist Kartegardis nora rezantit atgal arba tures koki erge li, taj tegul szaukie prie manes o szz wisom pajgom pairisniu iszanzioat. Szelpkite sawizki.

First National Bank

Banka uzdeti 1852 metuose

Depository of the United States.

Kapitolas ir praugimias 3,500,000 Dolaru.

KAMPAS FIFTH AVE. & WOOD STR. PITTSBURG, PA.

Mokame trezia procenta no depozitu; procenta galima atsimiti kas tris menses, o pinigus kiekwienam lajke be jokiu notu. Banka ir po Amerikoniszkos waldzios prie-zira ir del to piniragj niekieno praput ne gali.

Siuczina pinigus in wiskas dalis swieto geriaus nei kiti, nes turedami susieszumus su didziausiu Europos banko-mis, nesikrepiame prie New Yorko arba Prusiniu agentu. Per mus siunsti piniragj nuejna in 11 dienu, o 23-ia diena gaurame resitas.

Lajwakortes parduodame ant grezciausiu hajwu. Pinigus siucziame ir per telegrama. Del sudejimo in banka arba isziuntimo, pinigus galite prisunst per paczta.

RASZKITE PAS MUS LIETUWISZKAJ
FIRST NATIONAL BANK
PITTSBURG, PA.

Skaitikit Wisi

Ar nori turetj pujku, druta ir pigu suta?

— NUKIE PAS —

J. Meldazi.

122 S. MAIN ST. SHENANDOAH

TEMIKITE!

Nog Szios Dienos Lig 1-mo APRILAUS

Wisi ziemeinei sutaj tur bu ti iszarduoti kad padarit wietu wasariniam drabu ziams todel ziemini bus parduoti uz suwis nuze-minta preke. Pasisku bankite pirkt kolaj ira wisokuju saju ir cejkju.

Hej!

AR ZINAJ JOG OE-RIACISE WIEITA Mahanoy City, IRA PAS

P. Zilinska,
32 S. Main St.
Ira taj wietu kur zmogus buna pujkiej pirmitas, wienam gail geriausie rodu gata. Kas karta at-lankis, hajg ne uzmirszta iz pajuksa priminimo.

MUSO PREEKES:

Gera Barta Arieika uz galona	\$2.00
Gera Barta Arieika	2.50
Geriane Eugine Arieika	2.20
Geriane Barta Arieika	2.50
New England Rum	2.00
Janakia Rum	2.50
Uogine Spirita	2.00